**Montréal** 

## PUBLIC NOTICE COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

Notice is given that the following by-laws were adopted at the urban agglomeration council meeting of May 19, 2016:

- RCG 15-044-1 Règlement modifiant le Règlement autorisant un emprunt de 9 088 000 \$ afin de financer les travaux de réfection de l'usine d'eau potable Atwater admissibles au programme de transfert de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et contribution du gouvernement du Québec (TECQ) (RCG 15-044) [By-law amending the By-law authorizing a loan of \$9,088,000 to finance repair work at the Atwater drinkingwater plant eligible for the transfer of the federal gasoline excise tax revenues and the Québec government's contribution program (TECQ) (RCG 15-044)] The object to increase the amount of the loan by \$55,710,000 to a total of \$64,798,000.
- RCG 16-045 Règlement autorisant un emprunt de 6 770 000 \$ pour l'acquisition et la restauration d'œuvres d'art public accessoires à des projets d'immobilisations prévus au programme triennal d'immobilisations [By-law authorizing a loan of \$6,770,000 for the acquisition and restoration of public artwork accessory to capital works projects covered by the three-year capital works program]

The Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy approved by-law RCG 15-044-1 on July 6, 2016 and approved by-law RCG 16-045 on July 7, 2016. These by-laws come into force on July 12, 2016, and may be consulted during regular office hours at the Service du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They are also available at www.ville.montreal.qc.ca/reglements

Montréal, July 12, 2016

Me Yves Saindon City Clerk